

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/44/561/Add.3
17 April 1990

ORIGINAL : ARABIC/ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والأربعون
البند ٦٢ من جدول الأعمال

الأسلحة الكيميائية والبكتériولوجية (البيولوجية)

تقرير الأمين العام

إضافة

الصفحة

٣	ثانيا - المعلومات الواردة من الحكومات
٣	تشيكوسلوفاكيا
٢٥	العراق

شانيا - الردود الواردة من الحكومات

تشيكوسلوفاكيا

- ١ - التزمت تشيكوسلوفاكيا دائماً بمبادئ ومقاصد بروتوكول جنيف الخامس بحظر الاستعمال الحربي للغازات الخانقة أو السامة أو ما شابهها ولوسائل الحرب البكتريولوجية ، التي وقعته في وقت مبكر يعود إلى عام ١٩٢٥ . وأدانت تشيكوسلوفاكيا باستمرار أي إجراءات تشكل انتهاكاً للبروتوكول وأيدت وضع تدابير للتحقق تكفل الامتثال الدقيق لاحكامه .
- ٢ - وفي هذا السياق ، رحب تشيكوسلوفاكيا بالخاتمة الناجحة التي انتهت إليها في العام الماضي أعمال فريق الخبراء الذي أنشأه الأمين العام والذي أعد ، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٣٧/٤٢ جيم ، المبادئ التوجيهية التقنية والإجراءات الالزامية للقيام بالتحقيق الفعال في التقارير المتعلقة بإمكانية استخدام الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) أو التكسينية (A/44/561) .
- ٣ - واستجابة للطلب الوارد في القرار ١١٥/٤٤ باء ، وتمشياً مع المعايير الموضوعة (انظر A/44/651) ، التذيلان الثاني والسادس) ، فإن تشيكوسلوفاكيا تبلغ الأمين العام ، بموجب هذه الوثيقة ، بأنها على استعداد لتقديم خبريين استشاريين (المرفق الأول) ، و ١٥ خبيراً مؤهلاً (المرفق الثاني) ، و ٥ مختبرات (المرفق الثالث) لإجراء الفحوص والتحليلات في حالة اجراء تحقيق في التقارير المتعلقة بإمكانية استخدام الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) أو التكسينية .
- ٤ - ويتمتع الخبراء المختارون بمعرفة شاملة في ميادين الكيمياء التحليلية والعضوية ، والكيمياء الحيوية ، وعلم الأحياء ، وعلم الفيروسات وعلم السموم . وهم على استعداد لأخذ عينات في الموقع وتحليلها . ويمكنهم ، عند الطلب ، السفر فوراً إلى أي مكان يكون خاضعاً للتحقيق . والمختبرات مجهزة بما يجعلها قادرة على تحليل مختلف المواد الكيميائية والتكسينية ، كما أنها مزودة بمتخصصين من ذوي الخبرة .
- ٥ - وسيتم استكمال القائمة المرفقة وتقديم إضافات لها وفقاً لما قد يستجد في المستقبل من تطورات بالنسبة لامكانيات تشيكوسلوفاكيا واحتياجات الأمين العام .

المرفق الأول

الخبراء الاستشاريون

- اسم الخبير : جيري بايفار ، استاذ مساعد ، طبيب ، درجة الدكتوراة ، كولونيل
ميادين الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561 ، التذيل الرابع : النقط
٢ و ٣ و ٤ و ٧ و ٨ و ١٠ (كاما) ؛ والنقط ١ و ١١ و ١٢ (جزئيا)
المنصب الحالي : نائب رئيس ادارة السموم ، الاكاديمية الطبية العسكرية ،
هيراديتش كرالوفي
العنوان البريدي :
المكتب : Dept. Toxicol., Military Medical Academy
502 60 Hradec Králové
Czechoslovakia
Dukelská 789
والمنزل : 500 02 Hradec Králové, Czechoslovakia
رقم الهاتف : المكتب : 682381، 682378 ، المنزل : 611450
التلکن ، او التليكومي ، او التليفاكى :
الخلفية التعليمية : كلية الطب ، جامعة تشارلز في هيراديتش كرالوفي
الخبرة ذات الصلة ، لاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : ٢٠٤ أبحاث علمية
تتناول معالجة التسمم ، وكشف وسائل الحرب الكيميائية ، وتشخيص الأثر
الكيميائي البيولوجي لعوامل الحرب الكيميائية . أكثر من ٢٠ بحثاً تتناول
نزع السلاح في مجال الحرب الكيميائية ؛ خبير في شؤون الأسلحة الكيميائية
للوفد التشيكوسلوفاكي إلى هيئة نزع السلاح في جنيف منذ عام ١٩٨٥
الكفاءة اللغوية : الانكليزية : جيد ، الروسية : جيد ، الالمانية
الجنسية : تشيكوسلوفاكي
إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيزة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من
الزمن : تقديم الخدمات خلال مهلة وجيزة ؛ ولفترات طويلة (أكثر من ٣ أشهر)
يلزم الحصول على موافقة مبدئية
المواد أو المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبير المؤهل حسب مقتضيات
التحقيق : المعدات الأساسية اللازمة لأخذ العينات واجراء الاختبارات البسيطة ،
وإجراء التحليلات الكيميائية والاختبارات الكيميائية البيولوجية لائر عوامل
الحرب الكيميائية

- ١ - اسم الخبير : ميروسلاف سبليينو ، استاذ مساعد ، طبيب ، درجة الدكتوراة ،
كولونيل

٢ - ميادين الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561 ، التذيل الرابع : النقاط
٢ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ (كاما) ؛ والنقاط ١ و ٦ (جزئياً)

٣ - المنصب الحالي : رئيس ادارة الاوبئة ، الاكاديمية الطبية العسكرية ،
هيراديتش ، كرافولي

٤ - العنوان البريدي :

Department of Epidemiology, Military Medical Academy,

502 60 Hradec Králové

Czechoslovakia

Formánkova 433

5.2. 3.3. Unidad de análisis: Sustancias y sus aplicaciones

- ٥ - رقم الهاتف : المكتب 682407 أو 6845792
التلغراف ، أو التليكومي ، أو التليفاكس :

الخلفية التعليمية : كلية الطب ، جامعة تشارلز في هيراديتش كرافولي
 الخبرة ذات الصلة ، لاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : ١٢٠ بحثا علميا
 تتناول الأمراض التجريبية وداء المستعفيات السريري ، والنوکارديتة ، وداء
 البيرستنية ، والرمد الميكروبي للمرض المعرضين لنقص المناعة

الكفاءة اللغوية : الانكليزية والروسية - ٨
الجنسية : تشيكوسلوفاكيا - ٩

- ١٠- إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيزة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من الزمن : تقديم الخدمات خلال مهلة وجيزة ؛ ويلزم الحصول على موافقة مبدئية للفترات الطويلة (أكثر من شهر واحد)

١١- المواد أو المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبير المؤهل حسب مقتضيات التحقيق : المعدات الأساسية اللازمة لأخذ عينات المواد البيولوجية

المرفق الثاني

الخبراء المؤهلون

- ١ - اسم الخبير : ويليام فولديشي ، دبلوم في الهندسة ، رتبة ماجور
- ٢ - ميادين الخبرة الفنية : وفقاً للموسيقة A/44/561/A ، التذيل الرابع : النقط
- ٣ - ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ١٠ و ١١ (كاما) ؛ والنقطتان ٩ و ١٢ (جزئيا)
- ٤ - المنصب الحالي : المدير التقني للمرفق العسكري
- ٥ - العنوان البريدي :

المكتب : Ministry of National Defence,

PS 61/26

160 00 Praha, Czechoslovakia

Majakovského 58/2

المنزل :

972 43 Prievidza, Czechoslovakia

رقم الهاتف : المكتب : 330 42636 ؛ المنزل : 32520

التلكر ، أو التليكتوي ، أو التليفاكس :

- ٦ - الخلية التعليمية : الأكاديمية العسكرية للقوات البرية/الهندسة العسكرية والكيماوية العسكرية/فييسكوف

الخبرة ذات الصلة ، لاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : على أساس خلفيته التعليمية النظرية وخبراته العملية ، لديه إمام بطرق توليف عوامل الحرب الكيميائية والمواد السمية الأخرى مع تحليلها بما في ذلك استخدام طرق جديدة ، وكشف عوامل الحرب الكيميائية في الظروف الميدانية

الكفاءة اللغوية : الروسية (جيد) ، الانكليزية (جيد)

الجنسية : تشيكوسلوفاكي

إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيبة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من الزمن : تقديم الخدمات خلال مهلة وجيبة ؛ ولفترات الطويلة (أكثر من شهر واحد) تلزم موافقة مبدئية

المواد أو المعدات التي يمكن أن يتي بها الخبير المؤهل على النحو اللازم للتحقيق : المعدات الأساسية الازمة لأخذ العينات واجراء الاختبارات البسيطة/التحليل الكيميائي والاختبار الكيميائي البيولوجي لاثر عوامل الحرب الكيميائية

- ١ - اسم الخبير : فراتسلاف تشيرني ، دبلوم في الهندسة
- ٢ - ميادين الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561 ، التذييل الرابع
النقطتان ١ و ٢ (كاما)
- ٣ - المنصب الحالي : مدير مختبر تحاليل
- ٤ - العنوان البريدي :

Research Institute of Organic syntheses : المكتب
532 18 Pardubice - Rybitvi
Czechoslovakia

- المنزل :
- ٥ - رقم الهاتف : المكتب : 42 103
- ٦ - التلפון ، أو التليكتروني ، أو التليفاكس : 196 222 vchz
- ٧ - الخلافية التعليمية : مستوى معهد التكنولوجيا
الخبرة ذات الصلة ، لاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : خبرات نظرية
وعملية في ميدان الكيمياء التحليلية والطبيعية
- ٨ - الكفاءة اللغوية : الانجليزية ، الروسية
- ٩ - الجنسية : تشيكوسلوفاك
- ١٠ - إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيزة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من
الזמן : تقديم الخدمات خلال مهلة وجيزة ، وبالنسبة لفترات زمنية الطويلة
(أكثر من شهر واحد) يلزم الحصول على موافقة مبدئية
- ١١ - المواد أو المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبير المؤهل على النحو اللازم
للتحقيق : المعدات الأساسية اللازمة لأخذ العينات واجراء الاختبارات البسيطة
لعوامل الحرب الكيميائية

- 1 - اسم الخبير : جوزيف كوبيك ، دبلوم في الهندسة ، درجة الدكتوراة
 2 - ميادين الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561 ، التذيل الرابع : النقطة
 1 (كامل) ؛ والنقطة 2 (جزئياً)
 3 - المنصب الحالي : استاذ مساعد ، معهد التكنولوجيا الكيميائية ، براها
 4 - العنوان البريدي :

Prague Institute of Chemical Technology : المكتب

Suchbátarova 5

166 28 Praha, Czechoslovakia

Skábova 3057

106 00 Praha 10, Czechoslovakia

المنزل :

رقم الهاتف : المكتب : 332 4216

- 122 744 VSCH/C 42-2-3114769 0 -
 1 - التلkin ، او التليكتوي ، او التليفاكس :
 2 - الخلدية التعليمية : الجامعة التقنية
 3 - الخبرة ذات الصلة ، لاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : إقامة المنشآت
 4 - الكيميائية الصناعية ، المراقبة التحليلية للكيماويات
 5 - الكفاءة اللغوية : الانكليزية ، الالمانية ، الفرنسية ، الروسية
 6 - الجنسية : تشيكوسلوفاكي
 7 - إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيبة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من
 8 - الزمن : تقديم الخدمات خلال مهلة وجيبة ؛ وبالنسبة لفترات الزمنية الطويلة
 9 - (أكثر من شهر واحد) يلزم الحصول على موافقة مبدئية
 10 - المواد او المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبير المؤهل حسب مقتضيات
 11 - التحقيق : المعدات الاساسية اللازمة لأخذ العينات واجراء الاختبارات البسيطة
 12 - عوامل الحرب الكيميائية

- اسم الخبير : تيبور جوخ ، دكتور في العلوم الطبيعية ، درجة الدكتوراة
 Miyadīn al-khabr al-funīyah : Wafa l-luwishiqah A/44/561 A ، al-tazīl ar-rābi' : al-naqṭah
 ١ (كامل) ؛ والنقطة ٢ (جزئيا)
 المنصب الحالي : أخصائي بحوث ، رئيس فريق البحوث المعني بمركبات التفاعل
 الوسيطة
 العنوان البريدي :

المكتب :
Research Institute of Chemical Technology
Dimitrovova 34
836 03 Bratislava, Czechoslovakia

المنزل :
Zikova 6
851 00 Bratislava, Czechoslovakia

- رقم الهاتف : المكتب : 2007/2990 - ٥
التلکس ، او التليکوبي ، او التليفاکي : 925 76 - ٦
الخلفية التعليمية : جامعة كومنيوس ، براتسلافا ، كلية العلوم الطبيعية ،
قسم الكيمياء العضوية
الخبرة ذات الملة ، لاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : البحوث
الكيميائية الأساسية ، الفحوص المتعلقة بالتركيب الكيميائي للمواد العضوية
الكفاءة اللغوية : الألمانية ، الانكليزية ، الروسية - ٧
الجنسية : تشيكوسلوفاكى - ٩
إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيزة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من
الزمن : تقديم الخدمات خلال مهلة وجيزة ؛ وبالنسبة لفترات الزمنية الطويلة
(أكثر من شهر واحد) يلزم الحصول على موافقة مبدئية - ١٠
المواد أو المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبير المؤهل حسبما يقتضيه
التحقيق : المعدات الأساسية اللازمة لأخذ العينات واجراء الاختبارات البسيطة
لعوامل الحرب الكيميائية - ١١

- اسم الخبير : البيتن هورنا ، دبلوم في الهندسة ، درجة الدكتوراه
مصادن الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561 ، التدليل الرابع : النقطة
1 (كاما)

- المنصب الحالي : رئيس قسم الكيمياء التحليلية
العنوان البريدي :

VCHZ Synthesia المكتب :

532 17 Pardubic - Semtin

Czechoslovakia

Srch 141 المنزل :

533 52 Staré Hradisté, Czechoslovakia

- رقم الهاتف : المكتب : 492 5816

التلكس ، أو التليكتوبي ، أو التليفاكس :

- الخلفية التعليمية : الجامعة التقنية ، الكيمياء العضوية ، الكيمياء
التحليلية

- الخبرة ذات الصلة ، لاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : التحليل العضوي
في الموقع ، تحليل المتفجرات ، استخدام الأساليب

- الكفاءة اللغوية : الانكليزية ، الروسية

- الجنسية : تشيكوسلوفاكيا

- إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيزة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من
الזמן : تقديم الخدمات خلال مهلة وجiza ؛ وبالنسبة لفترات الزمنية الطويلة
(أكثـر من شهر واحد) يلزم الحصول على موافقة مبدئية

- المواد أو المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبير المؤهل على النحو السليم
للتحقيق : المعدات الأساسية اللازمة لأخذ العينات واجراء الاختبارات البسيطة
لعوامل الحرب الكيميائية

- ١ - إسم الخبير : جوزيف فوسيك ، استاذ مشارك ، طبيب ، درجة الدكتوراة ، كولونيل
٢ - ميادين الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561 ، التذيل الرابع : النقاط
٣ - ٢ و ٣ و ٤ و ٧ و ٨ و ١٠ (كاما) ؛ وال نقاط ١ و ١١ و ١٢ (جزئيا)
٤ - المنصب الحالي : نائب رئيس الأكاديمية الطبية العسكرية لشؤون التدريس
والأعمال العلمية ، هيراديتش كرالوفي
٥ - العنوان البريدي :

Military Medical Academy
502 60 Hradec Králové
Czechoslovakia
K Bircce 1650
500 08 Hradec Králové, Czechoslovakia

- ٦ - المكتب :
٧ - المنزل :
٨ - رقم الهاتف : المكتب : 23333 ، 684 5518 ، المنزل : 684 5760 ،
٩ - التلکن ، او التليکوبي ، او التليفاكس :
١٠ - الخلية التعليمية : كلية الطب ، جامعة تشارلز في هيراديتش كرالوفي
١١ - الخبرة ذات الصلة ، لاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : ١٤٢ بحثاً علمياً
تتناول أثر المواد العالية السمية ، ومعالجة حالات التسمم ، تحديد الخصائص
الدوائية لوسائل الحرب الكيميائية
١٢ - الكفاءة اللغوية : الروسية (جيد) ، الانكليزية ، الالمانية
١٣ - الجنسية : تشيكوسلوفاكي
١٤ - إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيزة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من
ال الزمن : تقديم الخدمات خلال مهلة وجيزة ؛ وبالنسبة لفترات الزمنية الطويلة
(أكثر من ٣ شهور) يلزم الحصول على موافقة مبدئية
١٥ - المواد او المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبير المؤهل حسبما يقتضيه
التحقيق : المعدات الأساسية اللازمة لأخذ العينات واجراء الاختبارات
البسيطة/تحليل السميات والاختبار الدوائي لآخر عوامل الحرب الكيميائية

- 1 - اسم الخبرير : ايغان بول ، استاذ مشارك ، طبيب ، درجة الدكتوراه ، مقدم
 ميدانين الخبرة الفنية : وفقا لللوبيقة A/44/561 ، التذيل الرابع
 النقاط ٢ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ (كاما) ؛ وال نقطتان ١ و ٦ (جزئيا)
 المنصب الحالي : رئيس ادارة التربية والعلوم ، الاكاديمية الطبية
 العسكرية ، هراديتش كرالوفي
 العنوان البريدي :

المكتب :
 Department of Education and Science, Military Medical Academy, 502 60 Hradec Kralove
 Czechoslovakia
 Marxova 1415
 500 06 Hradec Králové, Czechoslovakia
والمنزل :

- 5 - رقم الهاتف : المكتب ، 6845600 ، المنزل : 30055
 التلكر ، او التليكتوري ، او التليفاكس :
 6 - الخلغية التعليمية : كلية الطب ، جامعة تشارلز ، في هراديتش كرالوفي
 7 - الخبرة ذات الصلة ، ولاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : ورقة علمية
 في مجلات تشيكوسلوفاكية ، خبير في الوفد التشيكوسلوفاكي لدى لجنة نزع السلاح
 في جنيف ، ١٩٨٧ ، ١٩٨٨ ، مؤهل بوجه خاص في ميدان علم الاوبئة
 8 - الكفاءة اللغوية : الانكليزية ، الروسية ، الالمانية
 9 - الجنسية : تشيكوسلوفاكي
 10 - إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيبة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من
 الزمن : تقديم الخدمات خلال مهلة وجيبة ؛ ويلزم الحصول على موافقة مبدئية
 للفترة الطويلة (أكثر من شهر واحد) .
 11 - المواد او المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبرير المؤهل حسبما يقتضيه
 التحقيق : المعدات الاساسية اللازمة لأخذ عينات من المواد البيولوجية ، لاجراء
 فحوص بيولوجية مجهرية لها

- ١ - اسم الخبير : ل. روزيفال ، طبيب ، دكتور في العلوم
- ٢ - ميادين الخبرة الفنية : وفقا للوثيقة A/44/561 ، التذييل الرابع : النقاط ٢ و ٤ و ٩ (كاما) ؛ والنقاط ٢ و ٧ و ٨ (جزئيا)
- ٣ - المنصب الحالي : نائب مدير ، ومدير المركز الصحي
- ٤ - العنوان البريدي :

Research Institute of Preventive Medicine

Limbova 14

833 01 Bratislava, Czechoslovakia

L. Zubka 7

841 01 Bratislava, Czechoslovakia

المكتب :

والمنزل :

- ٥ - رقم الهاتف : المكتب : 371 094 ، والمنزل : 365 579
- ٦ - التلكس ، أو التليكومي ، أو التليفاكس :
- ٧ - الخلدية التعليمية : كلية الطب
- ٨ - الخبرة ذات الصلة ، ولاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : خبرة في ميدان علم السموم والصحة
- ٩ - الكفاءة اللغوية : الانجليزية ، الروسية ، الالمانية ، الفرنسية الجنسية : تشيكوسلوفاكية
- ١٠ - إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيبة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من الزمن : تقديم الخدمات خلال مهلة وجيبة ؛ ويلزم الحصول على موافقة مبدئية للفترة الطويلة (أكثر من شهر واحد) .
- ١١ - المواد أو المعدات التي يمكن أن ي يأتي بها الخبير المؤهل حسبما يقتضيه للتحقيق : المعدات الأساسية اللازمة لأخذ العينات واجراء الاختبارات البسيطة لعوامل الحرب الكيميائية

- ١ - اسم الخبير : اوتاكار كرس ، طبيب ، رائد ميدانين الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561، التذييل الرابع : النقاط ٢ و ٤ و ٧ (كاماً) ؛ والنقطة ٢ (جزئياً)
- ٢ - المنصب الحالي : محاضر أقدم ، إدارة السوم ، الأكاديمية الطبية العسكرية ، هراديتش كارلوفي
- ٣ - العنوان البريدي :
- المكتب : Dept. Toxicol., Military Medical Academy
502 60 Hradec Králové
Czechoslovakia
Vrchlického 573,
500 02 Hradec Králové, Czechoslovakia
- ٤ - والمنزل :
- المنزل : رقم الهاتف : المكتب : 611450 ، 682378 والمنزل : 682381 ، 682378
- ٥ - التلكر ، أو التليكومبي ، أو التليفاكي :
- ٦ - الخلدية التعليمية : كلية الطب ، جامعة تشارلز في هراديتش كارلوفي تدريب بعد التخرج في مجال الطب العام
- ٧ - دورة متخصصة لخواصيين في مجال الصحة العسكرية وعلم الأوبئة الخبرة ذات الصلة ، ولاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : خبرة تعليمية في مجال علم السوم في الميدان العسكري وعلم التشريح العادي ، وبعض الخبرة في أعمال البحث العلمي ، وعلم أمراض الأنسجة ، وعلم كيمياء الأنسجة عقب الامساقة بالتسنم بعوامل الحرب الكيميائية
- ٨ - الكفاءة اللغوية : الروسية (جيد) ، الانكليزية
- ٩ - الجنسية : تشيكوسلوفاكية
- ١٠ - إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيزة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من الزمن : تقديم الخدمات خلال مهلة وجيزة ؛ ويلزم الحصول على موافقة مبدئية للفترة الطويلة (أكثر من ٣ أشهر)
- ١١ - المواد أو المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبير المؤهل حسبما يقتضيه التحقيق : المعدات الأساسية اللازمة للقيام بتشريح الجثث وأخذ العينات بعد الوفاة

- ١ - اسم الخبير : ايغانا توساروفا ، دبلوم في الهندسة ميادين الخبرة الفنية : وفقاً للموسيقى A/44/561/A ، التذيل الرابع : السقطتان ٢ و ٤ (كامل) ؛ والنقط ١ و ٨ و ٩ (جزئياً)
- ٢ - المنصب الحالي : باحثة
- ٣ - العنوان البريدي :
- ٤ - المكتب :

Research Institute of Food Industry

Radiová 7

102 31 Praha 10, Czechoslovakia

Zelená 21

والمنزل :

160 00 Praha 6, Czechoslovakia

- ٥ - رقم الهاتف : المكتب : 540841-9/15
- ٦ - التلكر ، أو التليكومبي ، أو التليفاكس :
- ٧ - الخلية التعليمية : معهد التكنولوجيا الكيميائية ، براها الخبرة ذات الصلة ، ولاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : عشر سنوات خبرة عملية ، و ٢٠ منشور في ميدان تحليل عوامل الحرب الكيميائية
- ٨ - الكفاءة اللغوية : الانجليزية ، الروسية
- ٩ - الجنسية : تشيكوسلوفاكية
- ١٠ - إمكانية تقديم خدماتها خلال مهلة وجيزة ، وإمكانية خدمتها لفترات طويلة من الزمن : تقدم خدماتها خلال مهلة وجيزة ؛ ويلزم الحصول على موافقة مبدئية للفترة الطويلة (أكثر من شهر واحد)
- ١١ - المواد أو المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبير المؤهل حسبما يقتضيه التحقيق : المعدات الأساسية اللازمة لأخذ العينات واجراء الاختبارات البسيطة لعوامل الحرب الكيميائية

- ١ - اسم الخبرير : ايغان تشيزنار ، دكتور في العلم
 ميادين الخبررة الفنية : وفقا للوثيقة A/44/561 ، التذيل الرابع :
 النقاط ٦ و ٧ و ١٠ (كاما) ؛ وال نقاط ١ و ٤ و ٨ و ٩ (جزئيا)
 المنصب الحالى : عالم أقدم ، رئيس ادارة البكتريولوجيا
 العنوان البريدي :
- Research institute of Preventive Medicine
- المكتب :
- Limbová 14
- والمنزل :
- 833 01 Bratislava, Czechoslovakia
- Púpavova 21
- رقم الهاتف :
- 326 372 820, 373 560 ext. 493 92279 أو التليفاكس :
- الخلفية التعليمية : دكتور في العلم في مجال بيولوجيا الجزيئات براتسلافا
 الخبررة ذات الصلة ، لاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : خبرة في مجال
 السموم البكتيرية . خبير ، في تقييم مفعول التكسينات البكتيرية في أنابيب
 الاختبار وفي الجسم الحي
- الكفاءة اللغوية : الانكليزية ، الروسية
- الجنسية : تشيكوسلوفاكى
- إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيزة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من
 الزمن : يقدم خدماته خلال مهلة وجيزة ؛ ويلزم الحصول على موافقة مبدئية
 للفترة الطويلة (أكثر من شهر واحد)
- المواد أو المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبرير المؤهل حسبما يقتضيه
 التحقيق : المعدات الأساسية اللازمة لأخذ عينات من المواد البيولوجية لاجراء
 فحوص بيولوجية مجرية لها

- ١ - اسم الخبير : بوهوميل تيكاتشيك ، طبيب
- ٢ - ميادين الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561 ، التذييل الرابع النقاط ٦ و ٧ و ٨ (كاماً) ؛ والنقاط ٢ و ٤ و ٩ و ١٠ (جزئياً)
- ٣ - المنصب الحالي : مدير/معهد الصحة وعلم الأوبئة
- ٤ - العنوان البريدي :

Institute of Hygiene and Epidemiology المكتب :

Srobárova 48

100 42 Praha 10, Czechoslovakia

Drahobejlova 5

والمنزل :

190 00 Praha 9, Czechoslovakia

- ٥ - رقم الهاتف : المكتب : 742812 ، والمنزل : 838492
- ٦ - التلكر ، أو التليكومي ، أو التليفاكس :
- ٧ - الخلدية التعليمية : كلية الطب ، جامعة تشارلز ، براها
- الخبرة ذات الصلة ، لاسيما في مجال التحقيقات الميدانية :

علم الأوبئة ، الوقاية المضادة للبكتيريا

- ٨ - الكفاءة اللغوية : الألمانية ، الفرنسية ، إلى حد ما الانكليزية
- ٩ - الجنسية : تشيكوسلوفاكية

- ١٠ - إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيزة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من الزمن : يقدم خدماته خلال مهلة وجيزة ؛ ويلزم الحصول على موافقة مبدئية للفترة الطويلة (أكثر من شهر واحد)
- ١١ - المواد أو المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبير المؤهل حسبما يقتضيه التحقيق : المعدات الأساسية اللازمة لأخذ عينات من المواد البيولوجية لإجراء فحوص بيولوجية مجهرية لها

- ١ - اسم الخبير : جارامير تروننکات ، دكتور في الطب البيطري
 مهادين الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561 ، التذييل الرابع
 النقاطان ٦ و ٧ (كاما) ؛ وال نقاط ٢ و ٤ و ٥ (جزئياً)
 المنصب الحالي : نائب مدير المعهد البيطري الحكومي المركزي ، براغ
 العنوان البريدي :
- المكتب : Central State Veterinary Institute
 Sidlistni 156
 165 03 Praha 6 - Lysolaje, Czechoslovakia
 والمotel : Sidlistni 212
 165 03 Praha 6 - Lysolaje, Czechoslovakia
- ٥ - رقم الهاتف : المكتب : 341 054 ، 341 551 ، والمنزل : 3239268
 التلكر ، 123594 أو التليكومبي ، أو التليفاكس :
- ٦ - الخلية التعليمية : كلية الطب البيطري ، برنو
 ٧ - الخبرة ذات الصلة ، لاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : ٣١ منشوراً ،
 وخبرة في معاهد بيطرية حكومية مختلفة ، خبير في كوبا/ tbc و BaB وأمراض
 معدية أخرى / "بحوث في الاستخدام العملي للمختبرات البيطرية المتنقلة" خبيرة
 في مكافحة الأمراض المعدية لحيوانات المزارع ، الاشتراك في دورات نظمتها
 منظمة الأغذية والزراعة
- ٨ - الكفاءة اللغوية : الفرنسية ، الإسبانية ، إلى حد ما الانكليزية
 ٩ - الجنسية : تشيكوسلوفاكى
- ١٠ - إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيزة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من
 الزمن : يقدم خدماته خلال مهلة وجيزة ؛ ويلزم الحصول على موافقة مبدئية
 للفترة الطويلة (أكثر من شهر واحد)
- ١١ - المواد أو المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبير المؤهل حسبما يقتضيه
 التحقيق : المعدات الأساسية اللازمة لأخذ عينات من المواد البيولوجية لإجراء
 فحوص بيولوجية مجهرية لها

- ١ - اسم الخبير : اوتو باول ، دكتور في الطب البيطري ، درجة الدكتوراه
- ٢ - ميلادين الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561 ، التذيل الرابع
- ٣ - النقطتان ٦ و ٧ (كامل) ؛ والنقط ٢ و ٤ و ٥ (جزئياً)
- ٤ - المنصب الحالي : طبيب بيطري ذو تخصص عال
- ٥ - العنوان البريدي :

Central State Veterinary Institute المكتب :

Sidlistni 156

165 03 Praha 6, Czechoslovakia

Na Petrinách 59

162 00 Praha 6, Czechoslovakia

والمنزل :

- ٦ - رقم الهاتف : المكتب : 341551 ، والمنزل : 3536456
- ٧ - التلكر ، 123594 أو التليكومبي ، أو التليفاكس :

الخلفية التعليمية : كلية الطب البيطري ، براغ

- ٨ - الخبرة ذات الصلة ، لاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : ١٤١ منشوراً ،
واسيماً في مجال التحقيقات الميدانية ، باحث في ميدان الاثار التي تحدثها
الأسلحة الذرية والبيولوجية والكييمائية على الحيوانات والأغذية من الأصل
الحيواني ؛ وتعليم وتدريب موظفي المختبرات البيطرية المتنقلة

الكفاءة اللغوية : الانكليزية ، الفرنسية

- ٩ - الجنسية : تشيكوسلوفاكية
- ١٠ - إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيزة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من
الزمن : يقدم خدماته خلال مهلة وجiza ؛ ويلزم الحصول على موافقة مبدئية
للفترة الطويلة (أكثر من شهر واحد)

- ١١ - المواد أو المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبير المؤهل حسبما يقتضيه
التحقيق : المعدات الأساسية اللازمة لأخذ عينات من المواد البيولوجية لإجراء
فحوص بيولوجية مجهرية لها

- ١ - اسم الخبير : ميروسلاف كوكال ، دكتور في العلوم الطبيعية ، درجة الدكتوراه
- ٢ - ميادين الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561 A ، التذييل الرابع : النقطة ٦ (كاماً) ؛ وال نقاط ٢ و ٤ و ٩ (جزئياً)
- ٣ - المنصب الحالي : كبير أخصائي الفيروسات في مختبر غنوتوببيولوجي التابع لمعهد الميكروببيولوجي ، الأكاديمية التشيكوسلوفاكية للعلوم
- ٤ - العنوان البريدي :

المكتب : Lab. Gnotobiology, Inst. Microbiology, CAS
 549 22 Novy Hrádek, Czechoslovakia
 Havlickova 1112
 547 00 Nachod, Czechoslovakia

والمنزل :

- ٥ - رقم الهاتف : المكتب : 95722 والمنزل : 20852
- ٦ - التلكس ، أو التليكومبي ، أو التليفاكس :
- ٧ - الخلدية التعليمية : كلية العلوم الطبيعية التابعة لجامعة تشارلز براغ الخبرة ذات الصلة ، لاسيما في مجال التحقيقات الميدانية : أعمال علمية في معاهد مختلفة ، كلية الزراعة في براغ ، الكلية البيطرية الملكية في لندن ، معهد الأمصال واللقاحات ، إدارة بحث الفيروسات ، مختبر غنوتوببيولوجي ، إدارة مكافحة الفيروسات التابعة للأكاديمية التشيكوسلوفاكية للعلوم
- ٨ - الكفاءة اللغوية : الانكليزية ، الروسية
- ٩ - الجنسية : تشيكوسلوفاكية
- ١٠ - إمكانية تقديم خدماته خلال مهلة وجيزة ، وإمكانية خدمته لفترات طويلة من الزمن
- ١١ - المواد أو المعدات التي يمكن أن يأتي بها الخبير المؤهل حسبما يقتضيه التحقيق : مستنبتات الأنسجة ، والمستنبتات والنتروجين السائل

المرفق الثالث

المختبرات

- ١ - اسم المختبر : قسم السموم ، الأكاديمية الطبية العسكرية
- ٢ - الأشخاص المسؤولون عن استلام العينات : ج. باجار ، ج. بيلافيسكي ، ج. كابال ، ج. باتوشكا ، ج. فاتشيك
- ٣ - العنوان البريدي : Military Medical Academy, Department of Toxicology
502 60 Hradec Králové, Czechoslovakia
- ٤ - أرقام الهاتف : 682381, 682377, 682378.
- ٥ - ميادين الخبرة الفنية : وفقاً للموسيقى A/44/561/A ، الترتيب الخامس : النقطة ١ (جزئياً) ؛ والنقطات ٤ و ٦ و ٧ و ١٠ (كاماً).
- ٦ - الطابع العام للمختبر : المختبر مصمم لدراسة المفعول السام للمواد عالية السمية بما فيها عوامل الحرب الكيميائية لتشخيص آثارها في المجالات ، الكيميائي الحيوي ، والسلوكي ، وكيمياء الأنسجة ، والعقاري ، والفيسيولوجي الكهربائي من أجل دراسة واستحداث تربیقات مضادة للتسمم بهذه المركبات ، وتحليل جميع أنواع العينات لتقصي وجود عوامل الحرب الكيميائية المعروفة ، واختبار فعالية إزالة التلوث في عوامل القضاء على التلوث المعروفة والمستحدثة التي تستخدم بالنسبة للأدميين
- ٧ - المرافق والمعدات المحددة : معدات تحليل ؛ وإمكانيات لتوليف مركبات مختلفة بالكميات المختبرية ؛ وتقنيات كيميائية حيوية ، وسلوكية ، وأساليب فسيولوجية كهربائية ؛ واختبارات عقارية ، وتقديرات في مجال علم الأنسجة وكيمياء الأنسجة
- ٨ - الخبرة ذات الصلة : الخبرات موثقة في التقارير الداخلية المتعلقة بآثار عوامل الحرب الكيميائية على فعالية إزالة التلوث ، وتقارير تحسين كشف عوامل الحرب الكيميائية وتشخيص حالات التسمم . ويمكن تقديم سير شخصية حسب الطلب
- ٩ - بيان أي احتياجات معينة تلزم لإعداد العينات : يتوقف على نوع العينة ؛ ويفضل التجميد بالنسبة للمواد البيولوجية
- ١٠ - بيان أي احتياجات معينة تلزم للتغذية الجرثومية أو أي أنواع أخرى من التغذية عند استيراد عينات للتحليل : الانسب تماماً نقل العينة مباشرة إلى الشخص المختبر ، انظر الفقرة ٢ ، الذي يكون على دراية بالقوانين التشيكوسلوفاكية بشأن مناولة المواد السمية
- ١١ - بيان الاتصال والمسؤوليات المتعلقة بالخدمات التي تنفذ باسم الأمين العام : وزارة الدفاع الوطني ، براغ ، تشيكوسلوفاكيا

- اسم المختبر : قسم الكيمياء الفيزيائية التحليلية
الشخص المسؤول عن استلام العينات : ف. تشيرني
العنوان البريدي : Research Institute for Organic Syntheses,
532 18 Pardubice-Rybitvi, Czechoslovakia
- ١ - رقم الهاتف : 42103
٢ - ميادين الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561 ، التذييل الخامس ، النقطتان
٣ - العنوان البريدي : ٤ و ٦ (كاما) ؛ والنقط ٤ و ٦ و ٧ (جزئياً)
٤ - الطابع العام للمختبر : مختبر تحليل عضوي
٥ - المراافق والمعدات المحددة : قياس طيف الكتلة ، الرنين المغناطيسي الشوكي ،
كروماتوغرافيا الغاز المزودة بنبطة التقاف الكتروني ومكشاف بعيد المدى
للأشعة تحت الحمراء ، كروماتوغرافيا الطبقات ، قياسات طيفية للبلازما
المستحثة ، مطياف الامتصاص الذري ، قياس حجم الجسيمات الدقيقة ،
الكيمياء الكهربائية ، قياس الاستقطابية المعايرة الحجمية ، التحليل
الحراري ، القياسات الطيفية في نطاق الأشعة فوق البنفسجية والأشعة المرئية
٦ - الخبرة ذات الصلة : ١١ سنة في مختبرات مرخصة في تشيكوسلوفاكيا
٧ - بيان أي احتياجات معينة تلزم لإعداد العينات : يتوقف على نوع العينة
٨ - بيان أي احتياجات معينة تلزم للتفتيش الجمركي أو أي أنواع أخرى من التفتيش
٩ - عند استيراد عينات للتحليل : الانسب تماماً نقل العينة مباشرة إلى الشخص
المختص ، انظر الفقرة ٢ الذي يكون على دراية بالقوانين التشيكوسلوفاكية
١٠ - بشأن متناولة المواد السمية
١١ - بيان الاتساع والمسؤوليات المتعلقة بالخدمات التي تنفذ باسم الأمين العام :
وزارة الصناعة ، الجمهورية التشيكية ، براغ ، تشيكوسلوفاكيا

- ١ - اسم المختبر : معهد براغ للتكنولوجيا الكيميائية ، قسم الكيمياء التحليلية
- ٢ - الشخص المسؤول عن استلام العينات : ب. دوليزال
- ٣ - العنوان البريدي : Prague Institute of Chemical Technology, Dept. of Analytical Chemistry, Suchbátarova 5, 166 28 Praha, CSSR
- ٤ - رقم الهاتف : 332 4044
- ٥ - مسادين الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561 ، التذييل الخامس : النقطة ١ (كامل) ؛ والنقطة ٢ (جزئياً)
- ٦ - الطابع العام للمختبر : مختبر تحليلي جيد التجهيز
- ٧ - المرافق والمعدات المحددة : كروماتوغرافيا الغاز ، كروموموتوغرافيا الطبقات المقترن بالغاز ، الرنين المغناطيسي النووي ، الطيف الكتلي ، الأشعة تحت الحمراء
- ٨ - الخبرة ذات الصلة : تحليل كيميائي للعينات العضوية وغير العضوية
- ٩ - بيان أي احتياجات معينة تلزم لإعداد العينات : يتوقف على نوع العينة
- ١٠ - بيان أي احتياجات معينة تلزم للتفتيش الجمركي أو أي أنواع أخرى من التفتيش عند استيراد عينات للتحليل : الانسب تماماً نقل العينة مباشرة إلى الشخص المختبر ، انظر الفقرة ٢ ، الذي يكون على دراية بالقوانين التشيكوسلوفاكية بشأن مناولة المواد السمية
- ١١ - بيان الاتصال والمسؤوليات المتعلقة بالخدمات التي تنفذ باسم الأمين العام : وزارة التعليم ، الجمهورية التشيكية ، براغ ، تشيكوسلوفاكيا

- ١ - اسم المختبر : مختبر الكيمياء العضوية
- ٢ - الشخص المسؤول عن استلام العينات : ت. جوخ
- ٣ - العنوان البريدي : Research Institute of Chemical Technology,
Dimitrovova 34, 836 03 Bratislava, Czechoslovakia
- ٤ - أرقام الهاتف : 213028, 2007/2450, 2007/2990
- ٥ - ميادين الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561/A ، التذييل الخامس : النقطة ١ (كاملًا) ، النقطة ٢ (جزئياً)
- ٦ - الطابع العام للمختبر : مختبر للمركبات العضوية
- ٧ - المرافق والمعدات المحددة : معدات مختبرية شائعة ، كروماتوغرافيا الغاز المدعمة بالقياس الكتلي ، قياسات طيفية للاشعة تحت الحمراء ، مكشاف كروماتوغرافيا الطبقات ذات الضغط العالي المقترنة بـ DAT (HPLC DAT)
- ٨ - الخبرة ذات الصلة : دراسة المركبات العضوية والبنية الكيميائية
- ٩ - بيان أي احتياجات معينة تلزم لإعداد العينات : يتوقف على نوع العينة
- ١٠ - بيان أي احتياجات معينة تلزم للتفتيش الجمركي أو أي أنواع أخرى من التفتيش عند استيراد عينات للتحليل : الأنسب تماماً نقل العينة مباشرة إلى الشخص المختص ، انظر الفقرة ٣ ، الذي يكون على دراية بالقوانين التشيكوسلوفاكية بشأن مناولة المواد السمية
- ١١ - بيان الاتصال والمسؤوليات المتعلقة بالخدمات التي تنفذ باسم الأمين العام : وزارة الصناعة ، الجمهورية السلوفاكية ، براتسلافا ، تشيكوسلوفاكيا

- ١ - اسم المختبر : الأكاديمية العسكرية للقوات البرية ، قسم الكيمياء العسكرية ،
فييسكوف
- الشخص المسؤول عن استلام العينات : ي. هalamick
Military Academy of the Land Forces, Vyskov,
العنوان البريدي : Czechoslovakia
- ٢ - رقم الهاتف : 423 2632
- ٣ - ميادين الخبرة الفنية : وفقاً للوثيقة A/44/561 ، التذييل الخامس : النقط ١
و ٩ و ١٠ (جزئيا)
- ٤ - الطابع العام للمختبر : قسم الكيمياء العسكرية مخصص بصفة عامة لإجراء بحوث
في مجال قياس عوامل الحرب الكيميائية وإزالة التلوث الناجم عنها ، ويعتبر
قاعدة تعليمية لإعداد الخبراء في هذا الميدان
- ٥ - المرافق والمعدات المحددة : معدات تحليلية ، وإمكانيات لاختبار فعالية
إزالة التلوث وأساليب قياسه . خبرات تعليمية في ميدان إعداد المتخصصين
الكيميائيين
- ٦ - الخبرة ذات الصلة : الخبرات موثقة في التقارير الداخلية المتعلقة ببحوث
مزيلات التلوث وقياساته
- ٧ - بيان أي احتياجات معينة تلزم لإعداد العينات : يتوقف على نوع العينة
- ٨ - بيان أي احتياجات معينة تلزم للتفتيش الجمركي أو أية أنواع أخرى من
التفتيش عند استيراد عينات للتحليل : الانسب تماماً نقل العينة مباشرة إلى
الشخص المختبر ، انظر الفقرة ٢ ، الذي يكون على دراية بالقوانين
التشيكوسلوفاكية بشأن مناولة المواد السمية
- ٩ - بيان الاتصال والمسؤوليات المتعلقة بالخدمات التي تنفذ باسم الأمين العام :
- ١٠ - وزارة الدفاع الوطني ، براغ ، تشيكوسلوفاكيا
- ١١ -

العراق

تهدي الممثلية العراقية الدائمة لدى الأمم المتحدة أطيب تحياتها إلى الأمين العام للأمم المتحدة وبالإشارة إلى قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة المرقم ٣٧٤٢ جيم والمؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، تتشرف أن تحيطه علماً بترشيح العراق لخمسة خبراء مؤهلين يمكن توفير خدماتهم للابلاغ بالتحقيقات في التقارير المتعلقة باستخدام الأسلحة الكيميائية والبكتériولوجية ، وفي أدناه أسماؤهم واحتياطاتهم - إضافة للخبراء الذين سبق للممثلية تسميتهم بمذكوريها المرقمة ١٦/١١٩ والمؤرخة في ١٣ تموز/يوليه ١٩٨٨ .

- | | | |
|-----|-----------------------------------|---------------------|
| ١ - | السيد عاصم سعيد محمد المعاشيدي | دكتوراه في الكيمياء |
| ٢ - | السيد صلاح الدين عبد الله النعيمي | دكتوراه في الكيمياء |
| ٣ - | السيد محمد شاكر سليمان | دكتوراه في الكيمياء |
| ٤ - | السيد مؤيد الدين محمد حسن | ماجستير في الكيمياء |
| ٥ - | السيد مهدي محمد برغش | ماجستير في الكيمياء |

تغتنم الممثلية العراقية هذه الفرصة للإعراب عن فائق تقديرها واحترامها .
